

かながわけんこうこうせいとうしようがくきゅうふきん つうじょうきゅうふ こっこうりつ
神奈川県高校生等奨学給付金（通常給付・国公立）

じゅぎょうりょういがい きょういくひ しえん へんかんふよう きゅうふきん しんせいひつよう
授業料以外の教育費を支援する返還不要の給付金(申請必要)

せいかつほご せいざようふじよ じゅきゅうせたい じゅうみんせいしょとくわりひかぜいせたい たいじょう
生活保護(生業扶助)受給世帯・住民税所得割非課税世帯が対象

1 申請できる方 令和7年7月1日現在で次の要件のすべてを満たす世帯

(1) 保護者の方が神奈川県内に住所を有していること。

- 神奈川県外在住の場合は、お住まいの都道府県へお問合せください。
- 都道府県によって申請期限が異なりますので、お早めに(できれば7月中に)ご確認ください。

(2) 生活保護(生業扶助)受給世帯または住民税所得割非課税世帯であること。

- **生活保護(生業扶助)受給世帯**(以下「生活保護世帯」という。)の確認は、令和7年7月1日現在の生業扶助の措置状況で確認します。
- **住民税所得割非課税世帯**(以下「非課税世帯」という。)の確認は、保護者全員の令和7年度の都道府県民税所得割額と市町村民税所得割額で確認します。
※ 海外赴任等で日本国内に住所を有しないため非課税である場合は対象外となります。

(3) 対象となる高校生等が高等学校等に在籍していること。

- 高校生等とは、就学支援金又は学び直し支援金の受給資格を有する生徒です。
- 高校生等が児童福祉施設(母子生活支援施設を除く。)に入所又は里親に養育されており、見学旅行費又は特別育成費が措置されている場合は対象外となります。
- 高等学校等とは、高等学校(別科を除く。)、中等教育学校(後期課程)、高等専門学校(第1学年から第3学年まで)、専修学校及び各種学校のうち高等学校の課程に類する課程を置くものをいいます。

2 申請期間 令和7年7月1日(火)～令和7年12月15日(月)

- 令和6年度から電子申請を導入しています。詳細は申請マニュアル等をご確認ください。
- なお、電子申請が不可能な場合や著しく困難な場合は、申請書(紙)での申請も受け付けますので、学校担当者までお申し付けください。
- 書類審査がありますので、お早めにご提出ください。
- 高校生等を複数扶養している場合は、それぞれの高校生等について申請が必要です。

Ano 2025 <Diurno · Por turnos · Por correspondência Solicitação digital>
Auxílio financeiro a estudantes do Ensino Médio da província de Kanagawa(auxílio financeiro regular · escolas públicas nacionais)

É um auxílio financeiro para as despesas escolares, exceto mensalidades, sem necessidade de devolução. (É preciso fazer uma solicitação)

Para famílias que recebem o auxílio sustento(*seigyo fujo*) e famílias isentas do pagamento do imposto residencial proporcional à renda.

1. Quem pode solicitar: Pessoa da família que preencher todos os requisitos abaixo citados, em 1º de julho de 2025.

(1) Pais ou responsáveis que possuem endereço na província de Kanagawa.

- Quem não residir na província de Kanagawa, contate o governo de onde reside.
- Dependendo de onde resida, há diferença no prazo para solicitação desse tipo de auxílio. Confira com antecedência, (se possível, durante o mês de julho).

(2) A família que recebe o auxílio sustento(*seigyo fujo*) ou está isenta do pagamento do imposto residencial proporcional à renda.

- Daqui em diante, “família *seikatsu hogo*”, refere-se à família que recebe o auxílio sustento(*seigyo fujo*).

Será verificada a situação da família beneficiada em 1º de julho de 2025.

- Daqui em diante, “família *hikazei*”, refere-se à família que está isenta do pagamento do imposto residencial proporcional à renda.

Será verificado o valor dos impostos residencial municipal e provincial proporcionais à renda de todos os responsáveis no ano 2025.

※ Não inclui pessoas isentas do pagamento do imposto por trabalhar fora do país ou outros.

(3) O estudante do ensino médio para quem se destina esse auxílio, deve estar matriculado em uma escola do Ensino Médio ou similares.

- Estudantes do Ensino Médio que podem receber esse auxílio são aqueles que estão qualificados a receber o subsídio para o pagamento das mensalidades escolares (*shugaku shienkin*) ou o subsídio para estudantes rematriculados (*manabi naoshi shienkin*).
- Não pode receber esse auxílio o estudante que vive em Instituições de Assistência à Infância (exceto as Instituições para Apoio às Mães Solteiras) ou está sendo criado por uma família acolhedora, onde recebe auxílio financeiro para as excursões e viagens escolares ou auxílio financeiro especial de educação.
- Escolas do Ensino Médio são os Colégios de Ensino Médio (excetuando-se os profissionalizantes ou de especialização de terceiro grau), Escolas com Ensino Fundamental e Médio Integrados (último período), Escolas de Especialização do Ensino Médio (alunos do 1º ano ao 3º ano), Escolas Técnicas ou Escolas com o currículo básico do Ensino Médio.

**2. Período para solicitação:01/07/2025(terça-feira)
a 15/12/2025(segunda-feira)**

- A partir do ano Reiwa 6, foi introduzida a solicitação digital. Confira os detalhes no manual para fazer a solicitação.
- Agora, se for impossível fazer a solicitação digital ou for muito difícil, converse com o professor responsável de sua escola para que seja aceita a solicitação em papel.
- Apresente os documentos o mais rápido possível pois será necessário um tempo para a verificação dos documentos.
- Se na família há outros estudantes do ensino médio, cada estudante deverá apresentar sua própria solicitação.

3 支給時期 申請月の2か月後の末頃を予定 (例)7月申請⇒9月末頃支給

- 申請が集中した場合は、支給時期が遅くなる場合があります。
- 非課税世帯の方で、個人番号(マイナンバー)を;利用した収入状況確認を希望した場合、非課税証明書等を利用した場合よりも支給時期が更に2~3週間程度遅くなる可能性があります。

4 申請先

令和7年7月1日に在学する(していた)学校の事務室

- 7月2日以降に退学・転学等している場合でも、7月1日時点の在籍校に申請してください。

5 支給条件 授業料以外の教育費に係る費用に対して支給します

- 授業料以外の教育費に係る費用に対して支給しますので、この費用に未済がある場合は、奨学給付金給付額を未済額に充当します。
※ 授業料以外の教育費の例:教科書費、教材費、学用品費、通学用品費、校外活動費、生徒会費、PTA会費、入学用品費、修学旅行積立金等
- 授業料以外の教育費に係る費用で未済がないことについて、学校長の確認が必要となります。

6 給付額 世帯区分及び在学する学校の課程により給付額が異なります

9、10ページの「対象者及び給付額確認シート」を参照してください。

● 対象となる高校生等1人あたりの給付額(年額)

世帯区分	全日制・定時制	通信制
生活保護世帯	32,300円	
非課税世帯	143,700円	50,500円

3. Época de pagamento: Previsto para 2 meses depois do mês em que foi feita a solicitação, no final desse mês.

(Exemplo: solicitação em julho ⇒ pagamento no final de setembro)

- Se houver um grande número de solicitações, o pagamento poderá sair atrasado.
- As famílias isentas do pagamento do imposto residencial que utilizaram o número individual (*my number*) para que fosse feita a verificação da situação de sua renda, o prazo do pagamento poderá ser de 2 a 3 semanas mais tarde do que aqueles que utilizaram o certificado de isenção do imposto.

4. Onde fazer a solicitação: Secretaria da escola em que estiver (ou esteve) matriculado em 1º de julho de 2025

- Mesmo que tenha deixado ou tenha se transferido da escola depois de 2 de julho, faça sua solicitação na escola na qual estava estudando em 1º de julho.

5. Condições para o pagamento: Esse auxílio financeiro é para as despesas escolares, exceto o pagamento da mensalidade escolar.

- **Esse auxílio será oferecido para cobrir despesas com a educação,** exceto mensalidades. Se houver inadimplências com a escola, esse auxílio também será usado para cobrir o valor não pago.
※ Exemplos de despesas educacionais, exceto o pagamento de mensalidades : Despesas com livros, material didático, material escolar, vestuário, atividades fora da escola, associação de estudantes, associação de pais e mestres (PTA), prestações para pagamento da viagem de estudos, etc.
- Sobre a verificação de inadimplências com as despesas escolares, excetuando mensalidades, será necessário a confirmação do diretor da escola.

6. Valor do auxílio : Varia de acordo com o tipo de escola ou família. Veja referência nas páginas 9 e 10, em “Folha de confirmação do solicitante e do valor do auxílio financeiro”.

● **Valor do auxílio pago ao estudante do Ensino Médio(valor anual)**

Informações sobre a família	Diurno · Por turnos	Correspondência
Recebe <i>seikatsu hogo</i>		¥32.300
Isenta do pagamento de impostos	¥143.700	¥50.500

7 提出書類

電子申請では、以下の資料の画像データをご提出ください。

また、申請前に申請内容の誤りがないかを確認してください。

不備があると、支給が遅くなる場合があります。

(1) 生活保護世帯・非課税世帯共通

振込先口座を確認できる資料の画像データ(預貯金通帳等)

※ 振込先口座の金融機関名、支店名、預金種別(普通口座又は貯蓄口座)、口座番号及び口座名義人(カナ)がわかる部分の預貯金通帳等の画像データを提出してください(通帳の表紙の裏に記載されていることが多いです。)。

(2) 生活保護世帯の方

(1)の資料に加えて、令和7年7月1日現在、生業扶助(高等学校等就学費)を受けていることがわかる次の①②の証明書のうちいずれかの画像データを提出してください。

① 生活保護法(昭和25年法律第144号)第36条の規定による生業扶助(高等学校等就学費)受給証明書(第2号様式)

※ 学校またはホームページから様式を入手し、福祉事務所で証明を受けてください。

② 生活保護受給証明書

申請の対象となる高校生等について、令和7年7月1日現在、生業扶助が支給されていることが記載されている証明書を福祉事務所で発行してもらってください。

このお知らせを担当のケースワーカーに確認いただき、必要な書類の発行を依頼していただくと手續が円滑に進みます。

7. Documentos necessários:

Na solicitação digital, apresente imagens dos documentos abaixo.

Confirme também se não há erros no preenchimento da solicitação, antes de entregá-la.

Se houver algum erro, poderá haver atraso no pagamento.

(1) Família *seikatsu hogo* e família *hikazei*

Foto do documento com dados da conta bancária para depósito do auxílio (Caderneta bancária ou outros)

※ Apresente uma foto da página em que consta o nome do banco, o nome da agência, o tipo de conta (corrente ou poupança), o número da conta e o nome do correntista(em *katakana*) ou outro documento com os mesmos dados. (Na maioria das cadernetas bancárias, todos esses dados estão no verso da capa).

(2) Família *seikatsu hogo*

Além dos documentos citados em (1), apresentar foto de um dos documentos ① ou ② que demonstre que em 01/07/2025 recebia *seigyou fujo* (auxílio ao pagamento da mensalidade de escolas do Ensino Médio).

① **Certificado de recebimento**(formulário tipo 2)de *seigyo fujo*(auxílio ao pagamento da mensalidade de escolas do Ensino Médio) de acordo com o artigo 36 da lei que rege o auxílio sustento(lei número 144, promulgada no ano Showa 25)

※ Obtenha na secretaria da escola ou na homepage o formulário indicado e leve-o a um escritório de assistência social para a certificação do documento.

② **Certificado de recebimento do auxílio *seikatsu hogo***

O estudante do Ensino Médio que pode solicitar essa bolsa, deve procurar um escritório da assistência social para a emissão do certificado em que consta o recebimento de *seigyo fujo* em 1º de julho de 2025.

Quando for solicitar a documentação necessária, mostre esse folheto informativo para o assistente social encarregado. Desta forma, poderá realizar os procedimentos necessários mais facilmente.

(3) 非課税世帯の方

(1) の資料に加えて、次の資料の画像データを提出してください。

令和7年度の都道府県民税所得割額と市町村民税所得割額の合算額が0円(非課税)
であることが確認できる次のア～ウのいずれか(保護者全員分の提出が必要)

ア 令和7年度 市町村民税・県民税 非課税証明書
イ 令和7年度 市町村民税・県民税 特別徴収税額通知書
ウ 令和7年度 市町村民税・県民税 税額決定・納税通知書

- ◆ 就学支援金又は学び直し支援金の申請(届出)時にオンラインで申請している場合又は、紙での申請時に保護者全員の個人番号(マイナンバー)カードの写し等をご提出いただいている場合は、上記書類の提出を省略し、個人番号を利用して所得割額の確認を行うことが可能です。
- ◆ 詳しくは以下に記載の「非課税世帯の方で個人番号(マイナンバー)を利用される方へ」をご覧ください。

神奈川県外から転入された場合等、必要に応じて追加書類をお願いする場合があります。

非課税世帯の方で個人番号(マイナンバー)を利用される方へ

◆ 非課税世帯の方は、個人番号(マイナンバー)を利用することで、7(3)に記載の「① 令和7年度の都道府県民税所得割額と市町村民税所得割額の合算額が0円(非課税)であること」が確認できる資料の画像データ」の添付を省略することができます。

◆ 個人番号(マイナンバー)を利用するためには、就学支援金又は学び直し支援金の申請(届出)時に、オンラインで申請している※1か、紙での申請時に保護者全員の個人番号(マイナンバー)カードの写し等※2を提出している必要があります。

※1 オンライン申請のうち、「自己情報(マイナポータル連携)により税額を登録」を選択した方は、7月中にe-Shienへログインし、マイナポータルから税情報を取得し、e-Shienへ再度登録する必要があります。

※2 個人番号カードのコピー、個人番号通知カードのコピー、個人番号が記載された住民票の写し、個人番号が記載された住民票記載事項証明書の原本又はコピー等

◆ 個人番号(マイナンバー)をご利用いただいても税情報が取得できない場合があります。(税の申告を行っていない方など)

その場合は、改めて非課税証明書等をご提出いただきますのでご了承ください。

(3) Família *hikazei*

Além dos documentos (1) apresente fotos dos seguintes documentos de ア～ウ, que confirme que em 2025, o valor do imposto provincial proporcional à renda e o imposto municipal proporcional à renda foi zero (0) ienes (isento de pagamento). (Deve apresentar os documentos de todos os pais ou responsáveis.)

- ア Certificado de isenção do pagamento dos impostos municipal e provincial de 2025
 - イ Notificação dos valores de arrecadação especial dos impostos municipal e provincial de 2025
 - ウ Notificação do pagamento ou definição dos valores dos impostos municipal e provincial de 2025
-
- ◆ Quando fez a solicitação (ou notificação) ao subsídio para o pagamento da mensalidade escolar ou subsídio para rematrícula manabi naoshi, tanto online ou com documentação em papel, se apresentou cópias do cartão *Kojin Bango (My Number)* de todos os responsáveis, será possível a confirmação do seu imposto relativo à renda, não sendo necessário apresentar novamente esses documentos.
 - ◆ Para saber de mais detalhes, leia em “Para pessoa isenta do pagamento de impostos que vão utilizar o *Kojin Bango (My Number)*”.

Se for um estudante transferido de outra província, poderá haver a necessidade de apresentar outros documentos.

Pessoas isentas do pagamento de impostos que vão utilizar o *kojin bango(My Number)*

- ◆ A pessoa isenta do pagamento de impostos, se utilizar o *kojin bango (My Number)*, não precisará apresentar os documentos descritos em 7(3) “①fotos dos documentos que comprovam que em 2025 o valor do imposto provincial relativo à renda e o imposto municipal relativo à renda foi zero(0) ienes(isento)”.
- ◆ Para utilizar o *Kojin Bango (My Number)* será preciso que já tenham apresentado cópias do cartão *Kojin Bango (My Number)* de todos os responsáveis quando fez a solicitação (notificação) ao subsídio da mensalidade ou para a rematrícula, online^{*1} ou com documentos em papel^{*2}.

※1 Quem fez a solicitação online, deve fazer log in em *e-Shien* em meados de julho para registrar informações sobre o valor de seu imposto. Poderá obter informações sobre esse valor no aplicativo do serviço de atendimento governamental *Mynaportal*, se deixou registrado em *Jiko jyoho*(informação individual).

※2 Algum documento que contenha esse número como cópia do cartão *Kojin Bango*, cópia da notificação do *Kojin Bango*, cópia do atestado de residência com o *Kojin Bango*, original ou cópia do certificado do registro de residência com o *Kojin Bango* ou outros.

- ◆ Mesmo que tenha utilizado o *Kojin Bango (My Number)*, pode não ser possível verificar a situação do pagamento de impostos (quando não foi feita a declaração do imposto de renda ou outros). Nesse caso, fique ciente que será pedido a apresentação do certificado de isenção do pagamento de impostos ou outros.

こうこうせいとうしょうがくきゅうふきん つうじょうきゅうふ たいしおりしやおよ きゅうふがくかくにん 高校生等奨学給付金（通常給付）対象者及び給付額確認シート

Folha de confirmação do solicitante e do valor do auxílio financeiro (auxílio financeiro regular) aos estudantes do Ensino Médio

Q 1. 令和7年（2025年）7月1日現在、保護者の方は神奈川県内にお住まいですか？
Os responsáveis pelo estudante moram na província de Kanagawa, em 1º de julho de 2025?

Sim→Q 2、Não→A1



Q 2. 令和7年（2025年）7月1日現在、高校生等は学校に在籍していますか？
O estudante está matriculado em uma escola do Ensino Médio, em 1º de julho de 2025?

Sim→Q 3、Não→A2



Q 3. 令和7年（2025年）7月1日現在、高校生等は生活保護（生業扶助）を受けていますか？
Está recebendo o Auxílio Sustento Seikatsu Hogo (Seigyo Futo), em 1º de julho de 2025?

Sim→A3、Não→Q 4



Q 4. 保護者全員の令和7年（2025年）度の都道府県民税所得割額と市町村民税所得割額の合算額は0円（非課税）ですか？

A soma dos valores dos impostos municipal e provincial proporcionais à renda do ano de 2025 de todos os responsáveis foi ¥ 0 (isentos de pagamento) ?

Sim→A4、Não→A5

A1. お住まいの都道府県に申請いただきます。申請期間等の詳細は、お住まいの都道府県にお問合せください。

A solicitação será feita à província em que reside.

Contate a província em que reside, para saber dos pormenores e do prazo para a solicitação.

A2. 該当しません。(休学又は7月2日以降の入学の場合はお問い合わせください。)
お問い合わせください。)

Não pode ser beneficiado(a). (Se não estava frequentando a escola ou fez matrícula após 2 de julho, entre em contato.)

A3. 「生活保護世帯」の給付額です。

国公立 : 32,300円 私立 : 52,600円

※ 保護者の方に令和7年度の住民税所得割が課税されている方がいる場合は対象外

Os valores abaixo correspondem ao auxílio às famílias “Seikatsu hogo”. Escola pública nacional: ¥32.300. Escola privada: ¥52.600.

※ Está excluído o estudante cujo responsável foi taxado o imposto residencial proporcional à renda em 2025.

A4. 「非課税世帯」の給付額です。

高校生等が7月1日時点では在籍している課程に応じて、給付額が異なります。

Valores do auxílio às “famílias Hikazei”:

Os valores são diferentes de acordo com o tipo de curso que o estudante estiver frequentando em 1º de julho.

(国公立)

(Escolas públicas nacionais)

- ・全日制 : 143,700円
 - ・定時制 : 143,700円
 - ・通信制 : 50,500円
- ・Curso diurno: ¥143,700
 - ・Curso por turnos: ¥143,700
 - ・Curso por correspondência: ¥50,500

(私立)

(Escolas privadas)

- ・全日制 : 152,000円
 - ・定時制 : 152,000円
 - ・通信制 : 52,100円
- ・Curso diurno: ¥152,000
 - ・Curso por turnos: ¥152,000
 - ・Curso por correspondência: ¥ 52,100

A5. 該当しません。Não pode ser beneficiado(a).